

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 21

5. árgangur

28.5.1998

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

98/EES/21/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave)	1
98/EES/21/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1188 - Kingfisher/Weger/ProMarkt)	2
98/EES/21/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/JV.2 - ENEL/FT/DT)	2
98/EES/21/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty)	3
98/EES/21/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International)	4
98/EES/21/06	Tilkynning um fyrirtæki um sameiginlegt verkefni (Mál nr. IV/37.031/F-2)	4
98/EES/21/07	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 46/94 - Ítalía	5

98/EES/21/08	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 88/97 - Frakkland	5
98/EES/21/09	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 3/98 - Austurríki	6
98/EES/21/10	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 13/98 - Spánn	6
98/EES/21/11	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir	7
	3. Dómstóllinn	
98/EES/21/12	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna	9
98/EES/21/13	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi	10

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave)

98/EES/21/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. 4. 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin Thyssen Werften, Þýskalandi, sem heyrir undir Thyssen-samstæðuna, og Navivessel-Estudos E Projectos Navais S.A., Portúgal, sem heyrir undir samstæðuna José de Mello öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir Lisnave-Estaleiros Navais, S.A., Portúgal, með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Thyssen Werften: skipasmíði, viðgerðir og endurbætur á skipum,
 - Navivessel: rannsóknar- og fjárfestingarverkefni á sviði skipasmíða og tengdum sviðum,
 - Lisnave: endurbætur og viðgerðir á skipum og haffærum búnaði.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB nr. C 156, 21. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjtið. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1188 - Kingfisher/Weger/ProMarkt)****98/EES/21/02**

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. 5. 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Kingfisher plc (Kingfisher) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins full yfirráð yfir fyrirtækjunum Wegert Verwaltungs-GmbH & Co Beteiligungs-KG (Wegert KG) og ProMarkt Holding GmbH (ProMarkt) með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Kingfisher: smásöluverslun með aðrar vörur en matvörur, m.a. rafmagnsvörur,
 - Wegert KG: smásöluverslun með rafmagnsvörur, m.a. á sviði ljósmyndunar og afþreyingar, tölvubúnað og fjarskiptabúnað fyrir skrifstofur,
 - ProMarkt: smásöluverslun með rafmagnsvörur, m.a. á sviði ljósmyndunar og skemmtanahalds, tölvubúnað og fjarskiptabúnað fyrir skrifstofur, sem og með heimilistæki.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB nr. C 159, 26. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1188 - Kingfisher/Weger/ProMarkt, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/JV.2 - ENEL/FT/DT)****98/EES/21/03**

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. 5. 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin ENEL SpA, Deutsche Telekom AG og France Télécom S.A. öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir Wind Telecomunicazioni S.p.A, nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ENEL: sala á rafmagnsvörum,
 - Deutsche Telekom: fjarskiptafyrirtæki,
 - France Télécom: fjarskiptafyrirtæki,
 - Wind: fjarskiptafyrirtæki.

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjtið. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 156, 21. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/JV.2 - ENEL/FT/DT, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty)

98/EES/21/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. maí 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Snecma Group (Snecma) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins full yfirráð yfir Messier-Dowty International Ltd. (MD) og R&O Business (R&O), sem áður var undir stjórn TI Group Plc.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Snecma: framleiðsla og viðhald á flugvélahreyflum, knúningsbúnaður í geimför,
 - MD: framleiðsla á landingarbúnaði í flugvélar,
 - R&O: viðgerðir og grannskoðun á landingarbúnaði og vökváþrýstikerfum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 162, 28. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjttíð. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International)

98/EES/21/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. maí 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið CHS Electronics, Inc. (CHS) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins full yfirráð yfir Metrologie International S.A. (Metrologie), með kaupum á hlutabréfum og yfirtökuboði.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CHS: heildsala með vörur á sviði upplýsingatækni,
 - Metrologie: heildsala með vörur á sviði upplýsingatækni.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB nr. C 160, 27. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirtæki um sameiginlegt verkefni
(Mál nr. IV/37.031/F-2)

98/EES/21/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. apríl 1998 tilkynning í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽²⁾ frá fyrirtækjunum Siemens Aktiengesellschaft (Siemens) og Breed Technologies, Inc. Delaware (Breed) um að þau hygðust stofna og starfrækja fyrirtæki um sameiginlegt verkefni undir heitinu BSRS Restraint Systems GmbH & Co. KG. Fyrirtækið um sameiginlega verkefnið mun starfa á grundvelli almenns endursölusamnings og selja og markaðssetja íhluta í öryggisbúnað frá Breed og Siemens fyrir bifreiðir (íhluta fyrir líknarbelgi, stýri fyrir líknarbelgi, íhluta fyrir öryggisbelti sem og rafrænan líknarbelgjabúnað). Fyrirtækið um sameiginlega verkefnið mun einnig annast rannsóknir og þróun sem og smíði og markaðssetningu um allan heim á búnaði til að vernda ökumann og farþega í bílum. Markmiðið með samningnum um fyrirtækið um sameiginlega verkefnið er að nýta getu samningsaðilanna til að mæta kröfum markaðarins um fullkomnari tækni og stuðla að því að auka öryggi bílstjóra og farþega með því að rannsaka, þróa, smíða og markaðssetja öryggisbúnað í bíla.
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að fyrirtækið um sameiginlega verkefnið sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjtið. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjtið. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

⁽²⁾ Stjtið. EB nr. 13 frá 21. 2. 1962, bls. 204/62.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 10 dögum eftir að þessi tilkynning birtist í Stjttíð. EB nr. C 162, 28. 5. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 98 00) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/37.031/F-2, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate E
Office 2/46
Avenue de Cortenberg 158
B-1049 Brussels

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 46/94
Ítalía

98/EES/21/07

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að útvíkka málsmeðferðina sem hafin var í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna aðstoðar sem Ítalía ákvað að veita fyrirtækinu Seleco SpA, Pordenone (sjá nánari útlístin í Stjttíð. EB nr. C 155 frá 20. 5. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Ítalíu.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 88/97
Frakkland

98/EES/21/08

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna aðstoðar við fyrirtækið Crédit Mutuel (sjá nánari útlístin í Stjttíð. EB nr. C 146 frá 12. 5. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Frakkland.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 3/98
Austurríki

98/EES/21/09

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna leiðbeininga fyrir Wirtschaftsservice Burgenland Aktiengesellschaft (WIBAG) um eignarhluti í fyrirtækjum (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 154 frá 19. 5. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Austurríki.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 13/98
Spánn

98/EES/21/10

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna aðstoðar sem Spánn ætlar að veita fyrirtækinu Tubos Europa S.A., sem er nýr stálröfraframleiðandi í spænska héraðinu Extremadura (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 156 frá 21. 5. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Spán.

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir**98/EES/21/11**

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjtúð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtúð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtúð. EB nr. L 100, 19. 4. 1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
98-0121-S	Drög að ákvæðum um almenningflug, ákvæði um flugrekstur, BCL-D 1.20 - flugárekstrarvarar og ratsjárvarar	19.6.1998
98-0122-A	Drög að lögum um breytingu á byggingarforskriftum Kárnten-fylkis frá 1996	25.6.1998
98-0123-D	Drög að 5. og 6. gr. I. og II. viðauka við lög um siglingaleiðir	19.6.1998
98-0125-P	Drög að úrskurði um reglur um framleiðslu og sölu á ólffuolu	19.6.1998
98-0126-P	Frumvarp að lögum um reglur um framleiðslu og sölu á ölkeldu- og uppsprettuvatni	22.6.1998
98-0132-A	Fjarskiptareglugerð um sjálfvirk kerfi sem notuð eru til að bera kennsl á járnbrautarvagna (FTV 510)	16.7.1998
98-0133-A	Fjarskiptareglugerð um endabúnað til tengingar við hliðræna sjálfvirka talsímakerfið (FTV 310)	16.7.1998
98-0141-IRL - 98/6004/IRL	Drög að reglugerðum um meðhöndlun úrgangs (umbúðir) (breyting) 1998	1.7.1998
98-0135-NL	Tæknilegar reglugerðir um vökvamæla og vökvamælíbúnað	1.7.1998
98-0136-NL	Frumvarp að breytingu á lögum um förgun þannig að kostnaður við að gera ákveðin mjög hættuleg efni skaðlaus greiðist af þeim sem selja þau	1.7.1998
98-0137-NL	Reglugerð um sjálfvirkan búnað í fangelsum	1.7.1998
98-0138-NL	Reglugerð um valdbeitingu í fangelsum	1.7.1998
98-0139-D	Tilskipun um steinsteypubryr með viðfestar forspenntar einingar, 1998	1.7.1998
98-0140-D	Tæknilegir viðbótarskilmálar, vatnsmannvirki, (ZTW) - vatnsmannvirki úr steypu og styrktri steypu (byggingasvið 215)	1.7.1998
98-0142-F	Fyrirmæli um notkun trínatríumfosfats sem tæknilegs hjálparefnis við að draga úr örverufræðilegri mengun af sláturúrgangi af fiðurfé	1.7.1998
98-0144-NL	Tæknileg reglugerð um radióbúnað R 10-02	3.7.1998
98-0145-NL	Tæknileg reglugerð um radióbúnað, SV 04-06 - radiófastasambandsbúnaður á tíðnisviðinu 13, 15 og 18 GHz	3.7.1998
(3)(4)(5)		

(1) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(2) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(3) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(4) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

(5) Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

98/EES/21/12

Dómur dómstólsins frá 10. mars 1998 í máli C-122/95: Sambandslýðveldið Þýskaland með stuðningi konungsríkisins Belgíu gegn ráði Evrópusambandsins með stuðningi konungsríkisins Spánar, lýðveldisins Frakklands og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna (rammasamningur um banana - GATT 1994 - lokagerð).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 12. mars 1998 í máli C-319/94 (beiðni um forúrskurð frá Cour du Travail, Liège): Jules Dethier Équipement SA gegn Jules Dassý og Sovam SPRL, sem tekið hefur verið til skiptameðferðar (vernd launþega við eigendaskipti að fyrirtækjum, atvinnurekstri eða hluta atvinnurekstrar - afsal á fyrirtæki sem leyst er upp að eigin ákvörðun eða af dómstól - réttur afsalshafa og afsalshafa til að segja upp starfsmönnum af efnahagslegum, tæknilegum eða stjórnsýslulegum ástæðum - launþegar sem sagt er upp störfum skömmu fyrir eigendaskipti og sem afsalshafi endurræður ekki).

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 12. mars 1998 í máli C-344/96: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Sambandslýðveldinu Þýskalandi (vanræksla aðildarríkis á skyldum sínum - vanræksla á að umsetja tilskipanir 93/62/EBE, 93/63/EBE, 93/64/EBE, 93/78/EBE, 93/79/EBE og 94/3/EF).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 12. mars 1998 í máli C-163/97: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn konungsríkinu Belgíu (vanræksla aðildarríkis á skyldum sínum - vanræksla á að umsetja tilskipun 92/74/EBE).

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 12. mars 1998 í máli C-313/97: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn lýðveldinu Ítalíu (vanræksla aðildarríkis á skyldum sínum - tilskipun 94/57/EB - vanræksla á að taka tilskipun upp í landslög innan tilskilins frests).

Mál C-59/98: Mál höfðað þann 27. febrúar 1998 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Stórhertogadæminu Lúxemborg.

Mál C-62/98: Mál höfðað þann 27. febrúar 1998 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn lýðveldinu Portúgal.

Mál C-64/98 P: Áfrýjað var þann 3. mars 1998 af Odette Nicos Petrides Co. Inc. dómi uppkveðnum þann 17. desember 1997 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fjórða deild) í máli T-152/95 milli Odette Nicos Petrides Co. Inc. og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-67/98: Beiðni um forúrskurð frá Consiglio di Stato, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 20. janúar 1998 í máli Questore di Verona gegn Diego Zenatti.

Mál C-72/98: Beiðni um forúrskurð frá Tribunal de Grande Instance (fyrsta deild), Lyon, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 25. febrúar 1998 í máli SA Gougenheim Imprimerie Publicité gegn Directeur des Services Fiscaux du Rhône.

Mál C-73/98: Mál höfðað þann 16. mars 1998 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn konungsríkinu Spáni.

Mál C-287/97 tekið af málaskrá (beiðni um forúrskurð frá Pretura Circondariale di Bassano del Grappa): Claudio Matteazzi gegn Caseificio Sociale S. Rocco Scarl.

Mál C-160/97 tekið af málaskrá: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-173/97 tekið af málaskrá: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn lýðveldinu Grikklandi.

⁽¹⁾ Sjá Stjútíð. EB nr. C 151, 16. 5. 1998.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 98/EES/21/13

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 16. mars 1998 í máli T-235/95: Anthony Goldstein gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (dómsmál til ógildingar - beiðni um bráðabirgðaaðgerðir framkvæmdastjórnarinnar - valdsvið framkvæmdastjórnarinnar - formleg staðfesting - máli vísað frá).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá (önnur deild) frá 12. mars 1998 í máli T-207/97: Georges Berthu gegn ráði Evrópusambandsins (stefna í efnahags- og peningamálum - heitið evró komi í stað ECU, sbr. 109. gr. g í EB-sáttmálanum - beiðni um ógildingu - máli vísað frá sem órökstuddu).

Mál T-43/98: Mál höfðað þann 10. mars 1998 af Emesa Sugar (Free Zone) NV gegn ráði Evrópusambandsins.

Mál T-44/98: Mál höfðað þann 10. mars 1998 af Emesa Sugar (Free Zone) NV gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-46/98: Mál höfðað þann 10. mars 1998 af Council of European Municipalities and Regions gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-47/98: Mál höfðað þann 13. mars 1998 af Acciai Speciali Terni SpA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-52/98: Mál höfðað þann 1. apríl 1998 af Hollensku Antillaeyjum gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Sjá Stjútíð. EB nr. C 151, 16. 5. 1998.